



St. Peter Claver Parish

Corner of Cochran & Stow Streets



Pastor: Rev. Riz J. Carranza

email: Riz.Carranza@la-archdiocese.org

Associate Pastor: Rev. Adrian M. San Juan

email: fadiansj@la-archdiocese.org

Permanent Deacons:

Rev. Mr. Brian Clements and

Rev. Mr. Melecio Zamora

PARISH SCHEDULE

MASSES:

Saturday: 5pm Vigil; 7pm (Español)

Sunday: 8am; 10am; 12noon & 5pm

Holy Day of Obligation: 5pm Eve before;

Day-7:30am; 12noon & 7pm

Weekdays: 7:30am (Monday - Friday)

DEVOTIONS: Perpetual Help Novena, Wednesdays, 7pm, Mass on first Wednesdays, 7pm;

Adoration every Friday, 7pm

SACRAMENT OF PENANCE: Saturdays,

3 - 4:30pm (or by appointment); Eve of Holy Day & Thursday before first Friday, 4 - 4:45pm

SACRAMENT OF BAPTISM: Sundays, 1:30 pm;

4th Sunday - Spanish Baptism

BAPTISM INSTRUCTION:

Second Monday of each month, 7pm

SACRAMENT OF MARRIAGE: 6 months prior notification needed

Parish Mission Statement

We, the parish of Saint Peter Claver, are a Catholic faith community within the Archdiocese of Los Angeles and the Universal Church. Firm in the hope of the Gospel of Jesus Christ and inspired by the example of our patron, we proclaim the kingdom of God to embrace everyone in love without discrimination of any kind. We are devoted to worship, to witness, and joyful service in the Spirit.

PARISH INFORMATION

Parish Office Address: 5649 Pittman St.
Simi Valley, CA 93063-3525

Parish Office hours: (Monday - Friday)
9am-12noon, & 1-5pm

Phone: (805) 526-6499

Fax: (805) 526-7233

E-mail: saintpeterclaver@aol.com

Web Site: www.saintpeterclaver.org

Bulletin e-mail: spcbulletin@aol.com

Pre-School & Kindergarten:

Lauren Balcaceres, Principal

email: lbalcaceres@la-archdiocese.org

(805) 526-2244 Fax: (805) 526-2225

Website: www.stpeterclaverschool.org

Office of Faith Formation:

Bianca Langlois, Director

(805) 526-0680

email: faithformation@saintpeterclaver.org

Jon Teague, Coordinator

Middle School Youth Ministry

email: jon.t@saintpeterclaver.org

Confirmation / Youth Ministry Office:

Andrew Gafvert, Director

(805) 526-7975

email: youthministry@saintpeterclaver.org

Parish Information

Safeguard the Children Committee:

Clyde Allen, Chair
email: callen1048@aol.com

Bible Study: Richard Kimmet, 581-2742**Women's Adult Bible Study:**

Sherry Kimmet, 581-2742

Becoming Catholic (Rite of Christian Initiation of Adults):

Office of Faith Formation, 526-0680

Parish Vocation Animator:

Michael Johnson, 526-6499

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Coley Maddigan, Coordinator, 526-6499
Peter and Gloria Venzon, Scheduling, 813-4647

Lector Coordinator: Jim Small, (805) 390-7260**Altar Servers:** Brian Kane, 583-0466**Eucharistic Ministry of Hosp. & Home:**

Joni Egan, 527-2444

Parish Library: Sue Marron, (805) 770-0922**Bereavement Ministry:**

Paul Stewart, 526-0073

Annulment Assistance:

Wally & Linda Cravens, 526-6499

Knights of Columbus: Joe Gray, (818) 421-0170

email: kofc9410@gmail.com

Society of St. Vincent de Paul:

For assistance: (805) 404-3178

Music Director: Jim Leslie, (818) 324-2109**Couples for Christ:**

Chito & Beth Coronel, 285-7453

Filipino Catholic Comm. Group:

Vangie Carlos, (805) 813-3995

Hispanic Catholic Community Group:

Dcn. Melecio Zamora, (818) 262-1090

Las Guadalupanas: Pilar Osorio, (310) 597-9548**Worldwide Marriage Encounter:**

J.C. and Chelsea Baxter, (805) 522-4294

BINGO: Thursday, 6:30pm BINGO hotline: 526-2781

God said, “Ask something of me and I will give it to you.”

The punch line to the stories of Oz is that no one can give you your heart’s desire. You have to possess it on your own merits.

So Dorothy has to prove her love for family and home in order to discover she always had the power to return there.

Likewise, the scarecrow must exercise thoughtfulness to reveal his brain, the tin man must devote himself to his friends to find his heart, and the lion demonstrate courage to understand that he was brave all along. Does it take wisdom to ask God for wisdom in the first place? A foolish young king would have made another wish, like those for whom fairytale heroes rub lanterns. Solomon shows how wise he already is in seeking an understanding heart over armies, wealth, or fame.

Perhaps our prayers reveal more about us than we imagine!

We know that all things work for good for those who love God.

Most of us have good years and bad ones. Seasons when things go remarkably well, and others when everything seems to be coming apart. Like most people, I’ve had experiences that seemed relentlessly harmful, jobs that were waking nightmares, relationships that fell apart like puzzle pieces in my hands. In each of these negative episodes, I was sure nothing was redeemable and no lessons were learned. Six decades in, I’m living proof of a Richard Rohr title: *Everything Belongs*. I now believe St. Paul’s premise that all episodes of life - even the terrible ones - can be lumber for some future good if we surrender them to God. Redeeming horror is what God does best, as the crucifixion bears witness. If God can take the cross and make a divine rescue mission of it, then God can reassemble the chards of our lives in grace.

“When he finds a pearl of great price, he goes and sells all that he has and buys it.”

My twenty-something niece met a fellow while spending a year abroad. After she returned to the States, nothing seemed right. A year later, she returned to Europe and married the man. When you find the pearl of great price, everything else you have seems worthless in comparison. We know the pearl when we encounter it. We might not know its name before we lay eyes on it, what shape or form it may take, whether it’s a life mate or vocation, the right city or a congenial community, that we’re looking for. We may not even be looking for anything, until the thing we’re longing for hits us over the head and we realize we can’t live without it. Like the pearl dealer in the story, we may have to visit a lot of stalls and settle for a lot of second-best until real value comes our way. In the meantime, polish your discernment and trust!

Contemplations with Father Adrian

The July 13th Third Fatima Apparition (Part 2 of 2)

(edited from ewtn.com/fatima)

[First Part of the Secret – The Vision of Hell] As Our Lady spoke these words she opened her hands once more, as she had during the two previous months. The rays of light seemed to penetrate the earth, and we saw it as a sea of fire. Plunged in this fire were demons and souls in human form, like transparent burning embers, all blackened or burnished bronze, floating about in the conflagration, now raised into the air by the flames that issued from within themselves together with great clouds of smoke, now following back on every side like sparks in huge fires, without weight or equilibrium, amid shrieks and groans of pain and despair, which horrified us and made us tremble with fear. (It must have been this sight which caused me to cry out, as people say they heard me do). The demons could be distinguished by their terrifying and repellent likeness to frightful and unknown animals, black and transparent like burning coals. terrified and as if to plead for succor, we looked up at Our Lady, who said to us, so kindly and so sadly:

[Second Part of the Secret]

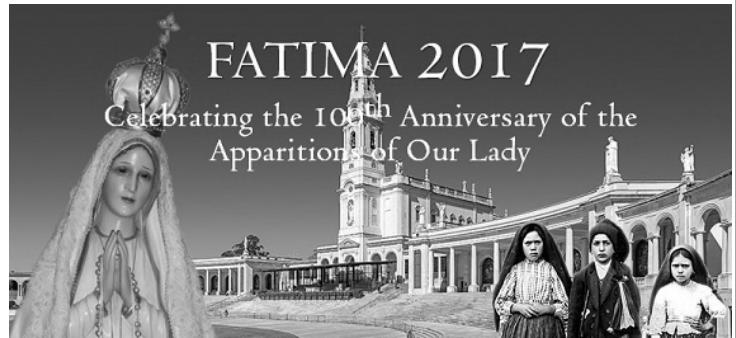
You have seen hell, where the souls of poor sinners go. It is to save them that God wants to establish in the world devotion to my Immaculate Heart. If you do what I tell you, many souls will be saved, and there will be peace. This war will end, but if men do not refrain from offending God, another and more terrible war will begin during the pontificate of Pius XI. When you see a night that is lit by a strange and unknown light [this occurred on January 28, 1938], you will know it is the sign God gives you that He is about to punish the world with war and with hunger, and by the persecution of the Church and the Holy Father.

To prevent this, I shall come to the world to ask that Russia be consecrated to my Immaculate Heart, and I shall ask that on the First Saturday of every month Communions of reparation be made in atonement for the sins-of the world. If my wishes are fulfilled, Russia will be converted and there will be peace; if not, then Russia will spread her errors throughout the world, bringing new wars and persecution of the Church; the good will be martyred and the Holy Father will have much to suffer; certain nations will be annihilated. But in the end my Immaculate Heart will triumph. The Holy Father will consecrate Russia to me, and she will be converted, and the world will enjoy a period of peace. In Portugal the faith will always be preserved...

[Third Part of the Secret – Congregation for Doctrine of the Faith, “The Message of Fátima”]

{After the two parts which I have already explained, at the left of Our Lady and a little above, we saw an Angel with a flaming sword in his left hand; flashing, it gave out flames that looked as though they would set the world on fire; but they died out in contact with the splendor that Our Lady radiated towards him from her right hand: pointing to the earth with his right hand, the Angel cried out in a loud voice: ‘Penance, Penance, Penance!’}.

And we saw in an immense light that is God: ‘something similar to how people appear in a mirror when they pass in front of it’ a Bishop dressed in white; ‘we had the impression that it was the Holy Father’. Other Bishops, Priests, men and women Religious going up a steep mountain, at the top of which there was a big Cross of rough-hewn trunks as of a cork-tree with the bark; before reaching there the Holy Father passed through a big city half in ruins and half trembling with halting step, afflicted with pain and sorrow, he prayed for the souls of the corpses he met on his way; having reached the top of the mountain, on his knees at the foot of the big Cross, he was killed by a group of soldiers who fired bullets and arrows at him, and in the same way there died one after another the other Bishops, Priests, men and women Religious, and various lay people of





*Offer this day to the Lord
Parish Activities This Week*

Monday, July 31st

- 6:30 pm Divine Evenings of Mercy and Peace (YC)
- 6:30 pm Misioneros de Cristo Prayer Group (PC)
- 7:00 pm MSYM Planning Session (PC)
- 7:30 pm Get On The Bus Wrap-up Meeting (PC)

Tuesday, August 1st

- 5:30 pm Apostle's Kitchen (PC)
- 6:30 pm Misioneros Bible Study (PC)
- 6:30 pm Hispanic Comm. Prayer Group (PC)
- 6:30 pm St. Vincent de Paul Meeting (PC)
- 7:00 pm Bereavement Support Group (CLR)
- 7:00 pm K of C Officer's Meeting (PC)
- 7:00 pm Adult Music Ministry (C)

Wednesday, August 2nd

- 7:00 pm Perpetual Help Novena and Divine Mercy Chaplet (C)
- 7:00 pm Catholic Mothers in Prayer (S)
- 7:00 pm Boy Scouts (H)
- 8:00 pm Filipino Community Meeting (K, PC)

Thursday, August 3rd

- 4:00 pm Confessions (C)
- 6:00 pm Children's Choir (C)
- 6:30 pm BINGO
- 7:00 pm YM Directional Team Meeting (YC)
- 7:00 pm Noon Choir (C)

Friday, August 4th - First Friday

- 8:00 am Eucharistic Adoration (C)
- 7:00 pm Holy Hour (C)
- 7:00 pm Hispanic Community Choir (PC)

Saturday, August 5th - First Saturday

- 7:30 am First Saturday Mass (C)**
- 3:00 pm Confessions (C)
- 4:15 pm Choir Practice (C)
- 6:00 pm Vocations Ministry (P)
- 6:00 pm Parish 45th Anniversary Ticket Sales (P)
- 6:15 pm Confessions (Español) (C)
- 8:00 pm Vocations Ministry (P)
- 8:00 pm Parish 45th Anniversary Ticket Sales (P)

*Thank
You!*

Thank you for your donations on
Sunday, July 23rd: \$13,122.00.

On This Sunday We Celebrate...

BUNDLE SUNDAY

Parish Lending Library after 8:00am,
10:00am and 12(noon) Masses

Youth Choir, 4:00pm

Mass Intentions for the Week



Saturday, July 29th

- 5:00 pm John Arellano (RIP)
Mike Kimmet (INT)

Sunday, July 30th

- 10:00 am Virginia Venzon (RIP)
Fran Gilgenberg (RIP)
- 12(noon) Seth Fabry (INT)
Felice Pacifici (RIP)

Monday, July 31st

- 7:30am Dorothy Dennis (RIP)
Tere Gomez (INT)
Robert Sterling Stewart (RIP)

Tuesday, August 1st

- 7:30 am Patricia Rumble (INT)

Wednesday, August 2nd

- 7:30 am Leslie Ilagan (RIP)
Paz Lim Aguilar (RIP)

Thursday, August 3rd

- 7:30 am Shannon Beach (RIP)
Leslie Ilagan (RIP)
Hazel Leeds (RIP)

Friday, August 4th

- 7:30 am Joe Tilhof (RIP)
Eddie and Valerie Basham (RIP)
Mary Falat (RIP)

Saturday, August 5th - First Saturday

- 7:30 am Amerigo Paluzzi (RIP)**

Office of Faith Formation - "Building Households of Faith" SPCFAITHFORMATION.ORG

The Office of Faith Formation is open Monday - Thursday, 1-5pm and 6-8pm.

Sunday Gospel Matthew 13:44-46, God wants us to place everything that we value in the service of the kingdom of heaven.

→ **REGISTRATION DATES AND FORMS, EXCEPT FOR FIRST COMMUNION,
ARE NOW POSTED ON THE FAITH FORMATION WEBSITE!** ←

Mark your calendars! Missions of Mercy June 22nd, 23rd, and 24th, 2018!



Middle School Youth Ministry

- † Our annual end of summer dance will be on Monday, August 7th in the Youth Center! Come end summer with a night of fun and don't forget your dancing shoes!



High School Youth Ministry and Confirmation

(805) 526-7975 • youthministry@saintpeterclaver.org • spcym.org

The Youth Ministry Office is located at the Youth Center and is open Monday - Thursday from 1 - 8pm.

Youth Confirmation

High School youth who have been baptized and received First Communion in the Catholic Church can begin the two year preparation process for the Sacrament of Confirmation. Please visit spcym.org/confirmation.html for details. To sign up to begin or continue in the Confirmation Preparation Process, parents and candidates are to attend a Program Orientation & Registration Night.

Youth First Communion Preparation

Youth, grades 6-12, who have not received the Sacrament of First Communion are invited to participate in our one year Youth First Communion Preparation Process. To register, parents and potential first communicants are to attend a Program Orientation & Registration Night. Please visit spcym.org/first-communion.html for details.



RCIA - ADULTS (Seeking to Become Fully Catholic)

Thinking about becoming fully Catholic? Never been baptized? Baptized in a different faith? Baptized Catholic but never confirmed and/or received first communion? Then the RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) is just for you! Come to **CLAVER COFFEEHOUSE**, our twice-monthly gathering for inquirers (2nd & 4th Tuesdays), and bring your questions. Call the Faith Formation Office at (805) 526-0680 for more information.

July 30, 2017 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

All things work for good for those who love God. ~ Romans 8:28a

LISTEN TO YOUR DREAMS

God visits Solomon in a dream, and the scripture story nowhere tells us that Solomon awoke to have this conversation with God! So, still in his dream, Solomon answers God's question about what he desires most, and God grants his request for wisdom in abundance. In our waking hours, we are much distracted by work, home, family, traffic, entertainment, and many worries. When we try to think about what we really want out of life, we have trouble even imagining what that might be. But deep inside, our real longings dwell, known to God and to the Holy Spirit. Our dreams, unencumbered by defenses, may hold clues to what our deepest needs are, or what bothers us most.

They could be God speaking.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Please pray for the health of...

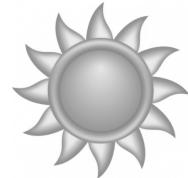
Marlu Vencio; Barbara Still; Christina Barnes-Parker; child Logan Nelson; child Seth Fabry; Margaret O'Hern; Rosina Paluzzi; Margie Conklin; Karen Vangieson; Jack Murphy; Bill and Vera Barker; Steve and Joanie Bloch; Chris Bordeleau; David Placeres; Bob Hasley; Donna Emmons; Natali Wilde; Ronald Bensky; Phyllis Sherin; Carol Acker; David Lehr; Bridget Wakcher; Roy Bustamante; Frank Cesario; Dana Freund; Jim Womack; Justin Warn; Linda Lynch; Bradley Sharp; Erick M., Jacob A., and Cecilia Frances; Diane Hazlewood; Marie Fardig; Bud Upper; Carla Maria Molina; Dave Morley; Kenny Bond; Gary Savas; (child) Hazel Hammersley; Mary Jane Wickman; LaVonne Emerson; James Yncera; Charles Leo; Sheana Green; Deann Glynn; Dan Lang; Joe Ortega; Dan Boland; Catherine Capaldi; Gregg Cassity; Virginia Dalcoe; Bruce Vandelinder; Susan Womack; Helene Parlms-Jackson; Maria Lozano; Carolyn Currie; Chelsea White; Mary Smart; Mimi McGilvray; Rick Schuler; Elaine Swieca; Bill Waters; Marge Porterfield; Aaron Byron; Bob Bower; Jacqueline Sylvestre; Kittie Fidermutz; Martina Peters; Dillon Tunney; Barbara Pogorzelski; Sherry Estrella; Chase Dobson; Loretta Payne; Barbara Knight; Suzanne Shafer.

"CHRISTMAS IN JULY"

Thank you to everyone who took a tag from our "Christmas in July" display on the plaza the past two weeks! Just a reminder - this is the weekend to bring your donations and put them in the marked totes inside the main entrance of the church. If you are unable to turn in your donation at this time, you may bring it to the parish office. Also, you can still donate gift cards - in any amount to any of your favorite stores or restaurants - any time through the middle of October, for our raffle prize baskets.

Cards can be put in the collection basket at Mass, marked "Holiday Boutique", or brought to the parish office.

Thank you again
for your generosity!



We'd like to welcome our newest Christians through Baptism...

Sebastian Rivera Jaras
Joanna Elizabeth Ruiz



Please pray for the souls of...

Edgar Ordonez, 8/1/16; Jesus Paz, 7/30/15; Virginia Venzon, 7/30/15; Mary Falat, 8/4/15; Eldon Bowman, 8/4/14; David Thompson, Jr., 8/4/13; Jesse Smith, 8/1/13; Charles Wise, 8/1/11; Joseph Tilhof, 8/4/10; Pedro "Peter" Gonzalez, 8/1/09; Bertha Ortiz, 8/5/07; Loretta Walsh, 8/4/07; Rosita Murnane, 8/5/06; Georgia Roberts, 7/31/03; Marjorie Van Vlymen, 8/4/03; Norma Vasquez, 8/2/03; Albert Moore, 8/4/01; Jake Heath, 8/4/01; Dylan Heath, 8/4/01; Cleve Ostic, 8/3/00; James Rearden, 7/31/96; Celia Salazar, 8/5/95; Raymond Amaralo, 8/2/95; Nicholas Dulcich, 8/2/94; Anthony Duenas, 8/2/90; Giuseppe Pirro, 7/30/87; Jennie Duran, 8/1/87; Thomas Deasey, 8/2/79; Cynthia Smith, 8/5/77.

Contemplations...

continued from page 3

different ranks and positions. Beneath the two arms of the Cross there were two Angels each with a crystal aspersorium in his hand, in which they gathered up the blood of the Martyrs and with it sprinkled the souls that were making their way to God.)

Remember, you must not tell this to anyone except Francisco.

When you pray the Rosary, say after each mystery: *O my Jesus, forgive us, save us from the fire of hell. Lead all souls to heaven, especially those who are most in need.*

"Is there anything more that you want of me?"

No, I do not want anything more of you today.

Then as before Our Lady began to ascend towards the east, until she finally disappeared in the immense darkness of the firmament.

The possession of the Secret proved to be a very great trial for the three young ones. Family, neighbors, followers of the apparitions, even the clergy, tried unsuccessfully to get them to reveal it. Finally, as the day of the August apparition approached even the civil government, which was secular and virulently anti-clerical, alarmed by the numbers of people taking an interest in the Fátima events, attempted to wrest it from them and in the process expose the Church as a collaborator in a fraud.

St. Peter Claver 45th Anniversary and Msgr. Bauler 50th Anniversary of Ordination

The time has come for the St. Peter Claver Faith Community to celebrate its 45th Anniversary as a Parish. We will also be celebrating our former Pastor Msgr. Gary Bauler's 50th Anniversary of his Ordination to the Priesthood.

Come to celebrate on the Feast of St. Peter Claver, September 9, 2017 at the Parish.

It will be an all-day event but reservations will be required for the final Dinner that night.

In order to confirm your place at the Dinner, stop by the Plaza in the coming days -

August 5th-6th, 12th-13th, and 19th-20th - after the various Masses

to make your reservation and know when the events of the day will be.

"FIRST SATURDAY" MASS

Beginning on Saturday, August 5th, we will celebrate Mass on the first Saturday of each month at 7:30am at St. Peter Claver.



**Prayer Meal • Saturday, August 12th
10am ♦ Odyssey Restaurant, 15600 Odyssey Dr., Granada Hills**

Guest speaker: Jennifer Naimo Morales

Broadway star, Tony Award-Winning Musical "Jersey Boys", "Grease", and more

Jennifer shares her personal testimony of how she got to Broadway and defended her faith along the way in the midst of giants. Be inspired!

**Mail "Magnificat" check for \$29 to Magnificat, P.O. Box 4057, West Hills, CA 91308.
After July 31st, the cost will be \$31. Questions? Contact Teri Thompson at (805) 527-3745.
On-line reservations at www.magnificatsfv.org**

5th Annual Votive Mass and Grand Marian Procession



The Queen of Angels Foundation invites you to celebrate the City of Los Angeles' 236th Birthday and to honor Our Lady of the Angels, the city's namesake and patroness, with a Votive Mass at the Cathedral of Our Lady of the Angels, presided by Archbishop José H. Gomez on Saturday, August 26, 2017 at 3pm.

The Mass will be followed by a Grand Marian Procession featuring banners, flags, color guards and bagpipers to the Our Lady Queen of Angels Church "La Placita" (535 N Main St, Los Angeles, CA 90012) for a blessing. The event will end with a Fiesta in La Plaza de Cultura y Artes.

For more information, visit www.thequeenofangels.com or www.archla.org/qoa.

ACCW NEWS

The Ventura District of the Archdiocesan Council of Catholic Women invites all women of the parish to a day of prayer and fellowship with other Catholic women of the area. **EVERY CATHOLIC WOMAN IS A MEMBER AND THERE ARE NO DUES.**

The next meeting will be held Wednesday, August 16th, 2017 at Rothe Hall, St. Sebastian School, 325 E. Santa Barbara Street, Santa Paula, CA 93060. The speaker will be Fr. Lucio Juarez, whose topic will be "My Way To

The Priesthood, With Much Devotion To Our Blessed Mother Mary."

Reservations may be made by sending a check for \$12.00, made payable and sent to Rosalina Lugo, 186 Sheppard Rd., Santa Paula, CA 93060. Deadline will be August 12th, 2017. The program begins at 9:30 with registration and coffee, and includes our speaker, Mass, and lunch - catered by "Garden Market" - and served by "American Heritage Girls" at St. Sebastian Parish, with adjournment at 1:30pm. For more information, please call Rosa Palazuelos at (805) 483-8256, or Rosalina Lugo at (805) 525-8709.

Perpetual Eucharistic Adoration at St. Rose of Lima

In the St. Rose of Lima's Adoration Chapel, the exposition of Jesus is 24 hours a day, 130 continuous hours per week, from 9am Monday through 5pm Saturday. You can schedule your private time with Jesus or just drop by for a short visit. For more information, please call Tom Lafferty, Perpetual Eucharistic Adoration Coordinator at 404-9420.

Ladies Annual Silent Weekend Retreat: Coming in September

Ladies Annual Silent Weekend Retreat: It is time to make your reservations for our Annual retreat on September 22nd-24th 2017 at the Sacred Heart Retreat House in Alhambra. The retreat master will be Rev. Dave Heney and the theme is "Streams of Grace and Mercy". Carpools are available. For information or reservations, call: Mary at 526-8006, Bea at 523-2433 or Lilia at 217-9090.



ST. VINCENT DE PAUL AT ST. PETER CLAVER PARISH



Just a reminder - this weekend and the next, July 29th/30th, you will find offering envelopes

by the church doors and in the pews for our St. Vincent de Paul Conference here at St. Peter Claver.

Monies donated will be used to help our Conference provide direct services and referrals to the poor families and individuals in need in our church community. Thank you for your generosity.

LIVE THE LITURGY - As human beings, we desire to find happiness. This desire is so strong that we often go to great lengths to discover and obtain it. Unfortunately, our search sometimes brings us to the wrong places. We mistakenly think that money, certain possessions, social status, popularity, and even power and control can satisfy the longing that exists in our hearts. Time and again, one after another, these things come up empty and we find ourselves with the same unfulfilled longing gnawing at us deep within. It is only the kingdom of God that can satisfy our desire and that ache. We are made and hardwired for this. When we discover it, we know that we have found something very special--a pearl of great price. Then, everything comes together and is put in proper order: our relationship with God, others, ourselves, and even the universe in which we live.

GRAN PROCESIÓN MARIANA Y MISA VOTIVE EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES

La Fundación Reina de los Ángeles los invitan a celebrar el 236 cumpleaños de la Ciudad de Los Ángeles y a honrar a Nuestra Señora de Ángeles, patrona de la ciudad y quien le dio el nombre, con una Misa Votiva en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles, presidida por el Arzobispo José H. Gomez el sábado 26 de agosto, 2017 a las 3 p.m. Despues de la Misa seguirá una Gran Procesión Mariana en la que destacarán pancartas, banderas, una guardia de honor y gaiteros, que serán bendecidos al llegar a la Iglesia Nuestra Señora Reina de los Ángeles "La Placita" (535 N Main St, Los Angeles, CA 90012). El evento cerrará con una fiesta en La Plaza de Cultura y Artes. Para más información, visitar www.thequeenofangels.com o www.archla.org/qoa.

El 45º Aniversario de San Pedro Claver y el 50º Aniversario de Ordenación de Mons. Bauler

Ha llegado el momento por la comunidad de San Pedro Claver a celebrar su 45º aniversario como una parroquia. También celebraremos el 50º Aniversario de la ordenación sacerdotal de nuestro pastor anterior, Mons. Gary Bauler. Vengan a celebrar la fiesta de San Pedro Claver el 9 de septiembre de 2017. Será un evento de todo el día, pero las reservas serán necesarias para la cena final de esa noche. Para que ustedes confirmen sus lugares en la cena, favor de pasar en la plaza en los próximos días -- 5-6, 12-13 y 19-20 de agosto -- después de las misas para hacer su reserva y saber cuándo serán los eventos del día.

St. Peter Claver Bingo - "The Friendliest Bingo In Town!"



Thursday Nights In the Parish Center

Doors open at 4:30pm - Games begin at 6:30pm

All games pay \$250 - Major Credit Cards accepted - Phone: (805) 526-2781

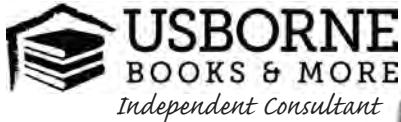


¿SABÍA USTED?

Los adultos y los niños deben estar familiarizados con los extintores - Cada hogar debe tener un extintor de incendios, y los padres de familia y los niños mayores deben saber cómo usarlo en caso de emergencia. Pequeños incendios pueden escalar rápidamente, y no siempre hay tiempo para esperar a los bomberos. Los padres de familia deben familiarizarse con los extintores en sus hogares, y enseñar a los niños donde se encuentran los extintores y cómo operarlos con seguridad. Repase con ellos las siguientes instrucciones para su uso: Tirar del pasador, apuntar a la base del fuego, apretar el mango, moverlo de lado a lado. Para solicitar una copia del artículo de VIRTUS "Fire Extinguisher Tips Everyone Should Know" (Consejos de Extintor de Fuego que Todos Deben Saber), escriba a bmelendez@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7508.

Did You Know?

Adults and children should be familiar with fire extinguishers - Every home should have a fire extinguisher, and parents and older children should know how to use it in case of emergency. Small fires can escalate quickly, and there is not always time to wait for the fire department. Parents should familiarize themselves with the extinguishers in their homes, and teach children where the extinguishers are located and how to operate them safely. Use the PASS trick to help kids remember what to do: Pull the pin, Aim at the fire's base, Squeeze the handle, Sweep from side to side. To request a copy of the VIRTUS article "Fire Extinguisher Tips Everyone Should Know," email jvienna@la-archdiocese.org or call (213) 637-7227.



DIANA CAMPOS

818-298-0048

www.f6940.myubam.com

diana.readers4life@gmail.com

Parties | Fundraisers | Booths

Ask me how you can earn free books



**Protecting Seniors
Nationwide**



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$350 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA



www.CatholicCruisesAndTours.com

CST 2117990-70



Jamilies Counseling

LMFT#17142

Deborah Tucker, MA, MFT

Local Parishioner

1633 Erringer Rd. #204, Simi Valley

805-583-3976

www.simi-therapy.com/catholic

LEG PAIN?

ARE YOU EXPERIENCING ANY OF THE FOLLOWING SYMPTOMS IN YOUR LEGS?

If so, you may be suffering from Chronic Venous Disease, causing poor circulation

- Cramps
- Heaviness
- Itching
- Aching Pain
- Numbness
- Burning
- Swelling
- Ulcers
- Skin Darkening

The Right Treatment Makes All The Difference

Call Today & Schedule A Free Consultation

Ventura | Camarillo | Oxnard | Simi | TO
805-653-5312

www.CenterForVeinWellness.com

We accept Medicare, MediCal, Gold Coast, PPO & HMO Insurance.



Saint Margaret Sunday Missal

Designed to be
Your Personal Prayer Companion
through 2030

Readings • Reflections • Prayers

In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

800-566-6150 • www.wlpmusic.com



Mission is different today . . .

. . . check us out with
FREE VIDEO LOAN



Write:
Columban Fathers
Box 10
St. Columbans, NE 68056

www.jspaluch.com

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Solutions as Low as **\$1 a Day!**
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family
- FREE Shipping • FREE Activation
NO Long Term Contracts
SPECIAL OFFER: FREE LIFEWatch Shoppers Tote with your order



CALL 800.393.9954
NOW!



PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980



913100 St Peter Claver Church (B)

www.jspaluch.com

Following Jesus Every Day:

GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
The music and library division of U.S. Parish Company

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805

¡Su Tienda Latina Por Evidencia!

VALLARTA®

SUPERMARKETS
Proud Community Partner

FINDaPARISH.com

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Check It Out Today!



CARMEN B. MARQUEZ, PC
ESTATE PLANNING ATTORNEY



New Laws for 2017
are in effect.

I have 15 years of experience in Estate Planning. Your specific needs and goals are my priority.

(805) 915-4793 | CARMENBMARQUEZ-PC.COM
2655 First St. Suite # 250 Simi Valley

FAMILY HARMONY PEACE OF MIND INTEGRITY-DRIVEN

Over 30 Years of Experience at Your Service!



Hilltop
559 Country Club Dr.
Simi Valley, CA 93065
www.REdreams.com



Elena Acosta
REALTOR®
DRE# 01481635
Hablo Español
805.276.6300



Ed Pongracz

REALTOR®
DRE# 01195613
\$500/closed referral to Parish
805.990.3629



"Everything we touch turns to SOLD"

WHY IS IT
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



David P Harrington, CFP®, FIC
Wealth Advisor
195 E Hillcrest Dr., Ste 110
Thousand Oaks, CA 91360
805-373-8686
AR License 16513726
CA Insurance OH73461

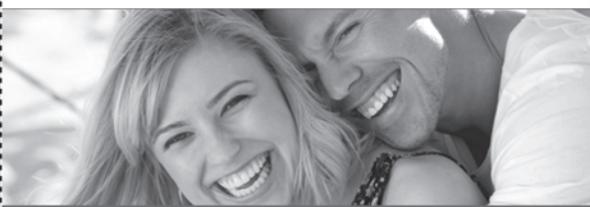


Connecting faith & finances for good.®

Certified Financial Planner Board of Standards Inc. owns the certification marks CFP® and CERTIFIED FINANCIAL PLANNER™ IN THE U.S.

27193-R6-16

CatholicSingles.com®
for Faith, Friendship, & Love



Sign Up Today For a Special Offer Use Promo Code: Bulletins
CatholicSingles.com/SoCal



**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

ONE PARISH
An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
Download TODAY
 Download on the App Store GET IT ON Google play
ONEPARISH.COM
Parish Info • Donate • Daily Faith



Ralph Norton

#1 Simi Valley office agent

2002 - 2017

29 years experience

"Almost 700 Homes Sold"

Website:

RalphNorton.com

E-Mail:

SoldByRalph@Aol.com



Parishioner Since 1996
Knight Of Columbus

{818}422-7355-Cell

{818}349-9997-Office

catholicmatch
California

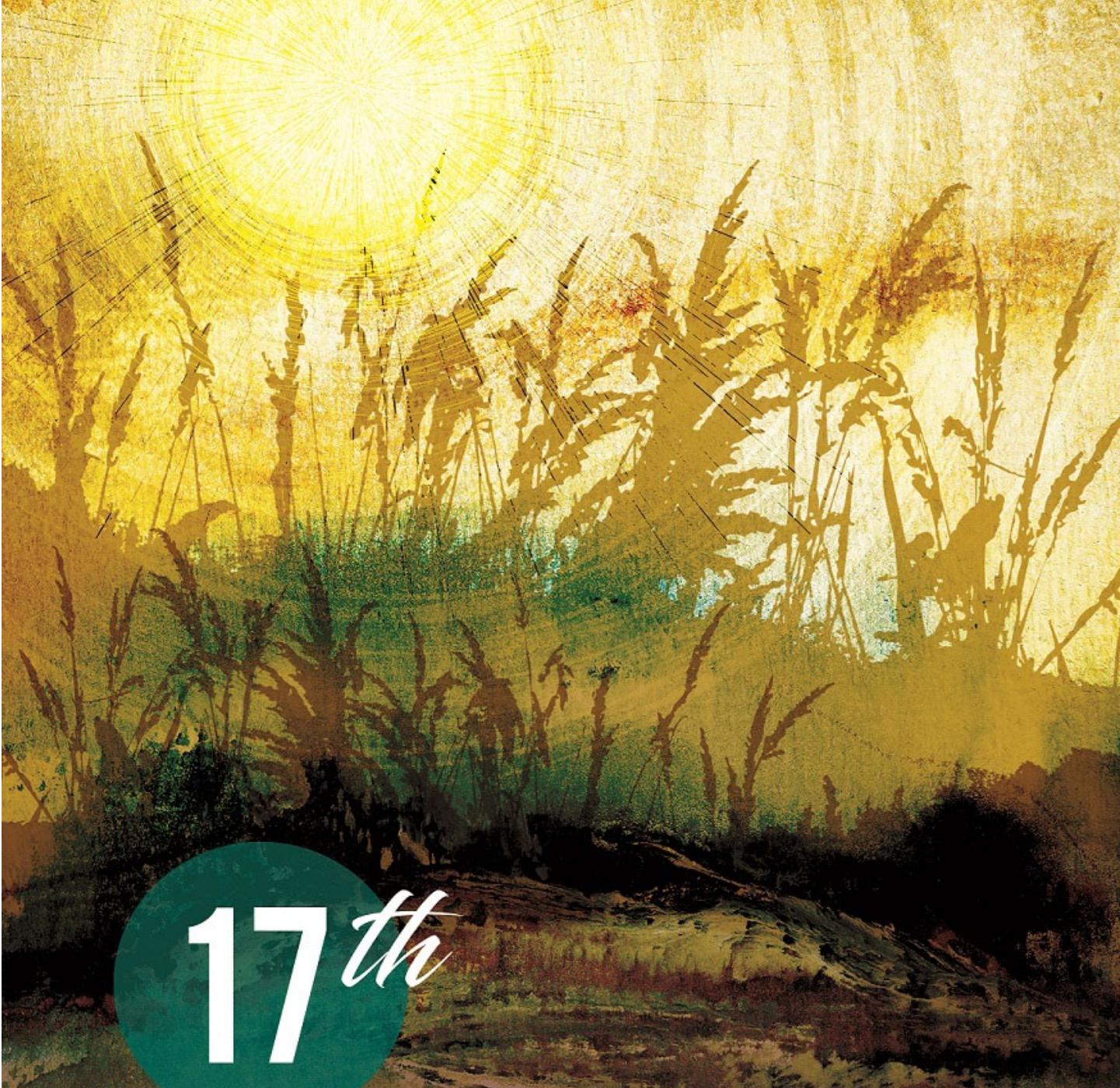
CatholicMatch.com/myCA

Reardon Simi Valley
Funeral Home
FD 1091

2636 SYCAMORE DR., SIMI VALLEY, CA 93065

805.526.6677

www.reardonsimivalley.com



A golden wheat field under a bright sun.

17th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

“The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field.” - Mt 13:44